

DIED.

BATEMAN.—On the 23d instant, **SUSAN**, beloved wife of John Bateman, in the 54th year of her age.

Her funeral will take place on to-morrow (Sunday) afternoon, 24th instant, at half-past two o'clock, from Oberlin Chapel, corner of Scott and St. Peter sts. Her friends are invited to attend.

COUCHMAN.—On the 23d instant, **REBECCA E.**, wife of William Couchman, and only daughter of the late Nicholas and Adeline Ailwell, in the 24d year of her age. [Columbus (Ohio) papers please copy.]

The relatives and friends of the family are respectfully requested to attend her funeral on Monday morning, 24th inst., at ten o'clock, from her late residence, No. 134 Hampstead street, near Gist.

CASIDY.—On the 23d instant, **G. LOUISA**, third daughter of Luke and the late Catherine Cassidy.

Her funeral will take place on Monday morning, 24th instant, at eight o'clock, from her father's residence, Hafford avenue and Madison street. Her relatives and friends are invited to attend.

KERNY.—On the 23d inst., **F. MURRAY**, youngest son of the late Maria J. and Mary T. Kerny, aged 30 years.

His friends and the friends of the family are respectfully requested to attend the funeral this (Saturday) morning, 24th inst., at nine o'clock, from his late residence, No. 361 North Gay street, thence to proceed to St. Vincent's Church, where a Requiem Mass will be said for the repose of his soul.

McCUTCHAN.—Departed this life, December 23d, **Capl. GEORGE McCUTCHAN**, in the 85th year of his age.

His funeral will take place this (Saturday) afternoon, 24th instant, at two o'clock, from his late residence, No. 35 Henrietta street.

MATTINGLY.—On the 23d instant, **SOPHIA**, wife of Thomas Mattingly, aged 31 years, a native of county Mayo, Mayo parish, Ireland.

And thou art dead, as young and fair
As eught of mortal birth;
And form so soft, and charms so rare,
Too soon return'd to earth
Though earth received them in her bed,
And o'er the spot the crowd may tread
In carelessness or mirth,
There is an eye which could not brook
A moment on that grave to look.
I will not ask where thou hast low,
Nor gaze upon the spot,
There flowers or weeds as will may grow,
No I behold them not;
It is enough for me to prove
That what I loved, and long must love,
Like common earth can rot;
To me there needs no stone to tell,
'Tis nothing that I loved so well.
Yet did I love thee to the last
As fervently as thou,
Who didst not change through all the past,
And canst not alter now,
The love where death has set his seal,
Nor age can chill, nor rival steal,
Nor falsehood disavow:
And what were worse, thou canst not see
Or wrong, or change, or fault in me.

The relatives and friends of the family are respectfully invited to attend her funeral on Monday morning, 24th instant, at half-past nine o'clock, from her late residence, South High street, between Fawn and Trinity streets. There will be a Requiem Mass said for her soul at St. Vincent's Church.

SEX.—On the 21st instant, **GEORGE W.**, beloved son of James and Eliza Jane Sex, in the 21st year of his age. [Frederick papers please copy.]

Fold the robe closely about the still form,
From the cold lips which love's kiss cannot warm;
Tears drop like rain on the beautiful head,
Fond hearts are weeping, for George is dead.

Death has robbed us of our treasure,
Oh the one we loved so well;
Taken from the world of sorrow,
Safe at home with him to dwell.
He was our comfort,
He was our pride;
The house is sad and lonely
Since our poor George died.

BY HIS SISTERS.

His funeral will take place on to-morrow (Sunday) afternoon, 24th instant, at two o'clock, from the residence of his parents, No. 128 Mosher street.

SIMMONS.—Departed this life, in hope of a blissful immortality beyond the grave, **MARION VIRGINIA**, daughter of the late Stephen and Catherine Simmons.

Past her suffering, past her pain,
Cease to weep, for tears are vain;
Calm the tumult of thy breast,
For she who suffered is at rest.

The relatives and friends of the family are respectfully requested to attend her funeral this (Saturday) afternoon, at three o'clock, from the residence of her sister, No. 147 Bethel street, thence to St. Matthew's P. R. Church, Bank street.

TIMOTHY.—On the 23d inst., **WILLIAM HENRY**, aged 2 years 7 months and 17 days, son of Patrick and Catherine Timothy.

The relatives and friends of the family are respectfully invited to attend his funeral this (Saturday) afternoon, 24th instant, at two o'clock, from his parents' residence, No. 123 Hanway street, without further notice.

CARISS.—On the 23d instant, **SAMSON CARISS**, in the 6th year of his age.

FUTTAN.—On Friday morning, 24th instant, after a lingering illness, **OSCAR F. FUTTAN** (Lyaboury (Va.) papers please copy.)